

INVITATION

à participer à une consultation en ligne sur la
POLITIQUE FAMILIALE et la
POLITIQUE SUR LES ÂÎNÉS (PFM-MADA)
en cours d'élaboration à la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau

La MRC de La Vallée-de-la-Gatineau et 13 de ses municipalités ont décidé de se doter d'une politique familiale et d'une politique sur les aînés. Ces politiques et les plans d'action à venir visent à améliorer la qualité de vie de nos familles et aînés et à favoriser un vieillissement actif de ces derniers. Pour y arriver, il est essentiel de connaître le point de vue des citoyens et de mieux comprendre leurs besoins pour guider le travail et les réflexions sur les politiques. Aidez-nous en répondant à un sondage qui ne prendra environ que 15 minutes à remplir.

Tous les résidents permanents ou saisonniers de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau sont admissibles à participer. Nous vous encourageons à inviter vos membres de la famille, amis, voisins et tous vos contacts qui habitent à l'année longue ou qui ont un chalet dans la Vallée-de-la-Gatineau à participer à cette consultation en ligne!

Prix de participation : **2 NUITS AU CHALET HUARD POUR UNE FAMILLE** (max 4 personnes)
incluant 2 jours de pêche d'une valeur de 560 \$. Offert par la Zec Bras-Coupé-Désert.

Comment accéder au sondage?

- Taper ou coller l'adresse du lien suivant dans la fenêtre de votre navigateur Internet : https://fr.surveymonkey.com/r/Nos_politiquesMRCVG
- Ou vous rendre au www.mrcvg.qc.ca et cliquer sur l'onglet « Documents » puis sur « Sondage PFM-MADA »
- La consultation prendra fin le **17 septembre 2017**

Mario Danis, chargé de projet,
PFM-MADA pour la MRC Vallée-de-la-Gatineau
mdanis@mrcvg.qc.ca / 819 463-3241 poste 262

TOUS ENSEMBLE,
nous ferons la différence pour notre avenir!

INVITATION

to take part in an online consultation on
THE FAMILY and SENIOR POLICIES
(PFM-MADA) under development
at the MRC Vallée-de-la-Gatineau

The MRC Vallée-de-la-Gatineau and 13 of its municipalities have decided to adopt family and seniors policies. The goal of these policies and the future action plans is to improve the quality of life of our families and seniors and to promote active aging. To achieve this, it is essential to know the views of citizens and to better understand their needs in order to guide our work and discussions in developing the policies. Help us by answering a survey that will only take about 15 minutes to complete.

All permanent or seasonal residents of the MRC Vallée-de-la-Gatineau are eligible to participate. We encourage you to invite your family members, friends, neighbours and all your contacts who live year-round or who have a cottage in the Vallée-de-la-Gatineau to participate in this online consultation!

Participation prize: **2 NIGHTS AT THE HUARD COTTAGE FOR A FAMILY** (max 4 persons)
including 2 days of fishing. A \$560 value provided by the Zec Bras-Coupé-Désert.

How do I access the survey?

- Simply type or paste the following address in your Internet browser : https://fr.surveymonkey.com/r/Nos_politiquesMRCVG
- Or go to www.mrcvg.qc.ca and click on the "Documentation" tab, then "PFM-MADA Survey"
- The consultation will run until September 17, 2017

Mario Danis, project manager,
PFM-MADA for the MRC Vallée-de-la-Gatineau
mdanis@mrcvg.qc.ca / 819 463-3241 ext. 262

ALL TOGETHER,
we will make a difference for our common future!